

0122 БІР КӨЗ ТӘСІЛІМЕН ҚЫЗМЕТТІ  
САТЫП АЛУ ЖӨНІНДЕГІ КЕЛІСІМШАРТ

Шымкент қ.

28 наурыз 2018 ж.

Қазақстан Республикасы Заңы бойынша құрылған және әрекет етуші «АППАК» жауапкершілігі шектеулі серіктестігі, ары қарай «Тапсырыс беруші» деп аталады, Бас директоры С.Т. Қабаев, Жарғы негізінде әрекет ете отырып, бір жағынан, және Қазақстан Республикасы Заңы бойынша құрылған және әрекет етуші «Волковогеология» Акционерлионерлік қоғамы» жауапкершілігі шектеулі серіктестігі, ары қарай «Өнім беруші» деп аталады, Қоғамның Басқарма Төрағасының Бірінші орынбасары Д.Н. Молдаши, 2017 жылдың 07 маусымындағы № 05-13/0064 Сенімхат негізінде әрекет етуші, екінші жағынан, ары қарай «Тараптар» деп аталады, 27.02.2018 жылғы №50/2.№2018.№УМТСИЗ бұйрығы мен «Самұрық-Қазына» АҚ мен 2016 жылдың 28 қаңтарындағы №126 «Самұрық-Қазына» АҚ Директорлар Кеңесінің шешімімен бекітілген меншік құқығындағы немесе сенімді басқаруға берілген «Самұрық-Қазына» АҚ тікелей немесе жанама тиесілі болып табылатын дауыс беруші акциялардың елу немесе одан да көп акцияларына ие ұйымдардың тауарларын, жұмыстары мен қызметтерін сатып алу Ережелерінің 137 тармағының 4) тармақшасын негізге ала отырып, төмендету саудасын бір көз тәсілімен қызметті сатып алу жөніндегі төмендегі Келісімшартты (ары қарай Келісімшарт) түзді:

Аталмыш Келісімшартта төменде келтірілген терминдер түсініктемесі мынадай:

1. Келісімшарт – сілтемелер келтіріле отырып, барлық қажетті құжаттамаларымен бірге, барлық Қосымшалармен және толықтырулармен қоса Тараптар жазбаша түрде толтырған және қол қойған, Тапсырыс беруші мен Өнім беруші тараптар қол жеткізген осы Келісімді білдіреді.
2. Келісімшарттың жалпы сомасы – Өнім берушіге Келісімшартта көрсетілген барлық өз міндеттемелерін толығымен және қажетінше орындау үшін төленуі тиіс соманы білдіреді.
3. Қызметтер - «АППАК» ЖШС-і Кен орнындағы иондаушы сәулелендіру көзімен жұмыс жасайтын «А» тобы персоналын жеке бастық дозиметрлік бақылаудан тоқсандық өткізуді қамтамасыз ету қызметтерін білдіреді.
4. Талап-тілектер – осы Келісімшартта көрсетілген міндеттемелерді қандай да бір тараптың орындамауы немесе тиісінше орындамауы жағдайында бір Тараптан екінші Тарапқа жолданатын хат, хабарламаны білдіреді.
5. Жергілікті шама – сатып алу жөніндегі Келісімшарт бойынша тауардың (тауарлардың) жалпы құнынан Қазақстан Республикасы резидентінің жеткілікті қайта өңдеу немесе толығымен қайта өңдеу өлшемдерімен сәйкестікте тауарда (тауарларда) айқындалған

ДОГОВОР № 0122  
О ЗАКУПКАХ УСЛУГ СПОСОБОМ ИЗ ОДНОГО  
ИСТОЧНИКА

г. Шымкент

28 марта 2018 года

Товарищество с ограниченной ответственностью «АППАК», созданное и действующее по законодательству Республики Казахстан, именуемое в дальнейшем «Заказчик», в лице Генерального директора Кабаева С.Т., действующего на основании Устава, с одной стороны, и Акционерное общество «Волковогеология» (АО «Волковогеология»), созданное и действующее по законодательству Республики Казахстан, свидетельство о государственной перерегистрации 2597-1910-АО от 26.01.2005 г, именуемое в дальнейшем «Поставщик», в лице Первого заместителя Председателя Правления Общества Молдаши Д.Н., действующего на основании Доверенности № 05-13/0064 от 07 июня 2017 года, с другой стороны, именуемые в дальнейшем «Стороны», руководствуясь подпунктом 4) пункта 137 Правил закупок товаров, работ и услуг АО «ФНБ «Самрук-Қазына» и организациями, пятьдесят и более процентов голосующих акций (долей участия) которых прямо или косвенно принадлежат АО «Самрук-Қазына» на праве собственности или доверительного управления, утвержденные Решением Совета директоров АО ФНБ «Самрук-Қазына» №126 от 28 января 2016 года и Приказом № 50/2.2018.УМТСИЗ от 27.02.2018 года, заключили настоящий Договор о закупках услуг способом из одного источника (далее - Договор) о нижеследующем:

В настоящем Договоре ниже перечисленные термины будут иметь следующее толкование:

1. Договор - означает настоящее Соглашение, достигнутое между Заказчиком и Поставщиком, зафиксированное в письменной форме и подписанное Сторонами со всеми Приложениями и дополнениями к нему, а также со всей необходимой документацией, на которую в настоящем Договоре есть ссылки.
2. Общая сумма Договора - означает сумму, которая должна быть уплачена Поставщику по настоящему Договору за полное и надлежащее исполнение им всех своих обязательств по настоящему Договору.
3. Услуги – означают услуги по обеспечению индивидуального ежеквартального дозиметрического контроля персонала, работающего с источниками ионизирующего излучения – персонала группы «А», на Руднике ТОО «АППАК».
4. Претензия – означает уведомление, письмо, направленные одной Стороной другой Стороне в случае неисполнения и/или ненадлежащего исполнения обязательств по настоящему Договору.
5. Местное содержание – процентное содержание стоимости оплаты труда граждан Республики Казахстан, задействованных в исполнении договора о закупках от общего фонда оплаты труда по настоящему

ЮРИДИЧЕСКОЕ УПРАВЛЕНИЕ

Департамент правового обеспечения

СОГЛАСОВАНО

казақстандық шығу көзі үлесі (үлестері) құнының осы келісімшарт бойынша еңбекке төлем жасаудың жалпы қорынан сатып алу жөніндегі Келісімшартты орындауда күші бар Қазақстан Республикасы азаматтарының еңбегіне төлем жасау құнының пайыздық мазмұны.

## 1. КЕЛІСІМШАРТ НЫСАНЫ

1.1. Өнім беруші Тапсырыс берушінің тапсырмасы бойынша өз қаржысымен, өз құрал-жабдықтарымен осы Келісімшартта анықталған мерзімде және тәртіпте Келісімшарт преамбуласы 3) тармағымен сәйкестікте Қызмет көрсетуге және Тапсырыс берушіге көрсетілген Қызмет нәтижелерін ұсынуға міндеттенеді, ал Тапсырыс беруші Өнім беруші көрсеткен Қызметтердің нәтижелерін қабылдап, осы Келісімшарт шарттарымен сәйкестікте төлем жасауға міндеттенеді.

1.2. Өнім беруші көрсетілген жұмыстарды Келісім шарттың қол қойылған және тіркелген күніне қарамастан 2018 жылдың 1 қаңтарынан 2018 жылдың 31 желтоқсанын қоса алғанда орындауға міндеттенеді.

1.3. Өнім беруші орындаған қызмет нәтижелерін өткізу-қабылдап алу Актісіне қол қойылып, бекітілген күннен бастап қызмет орындалған болып табылады.

1.4. Қызметтерді Өнім беруші 2018 жылдың 1 қаңтарынан 2018 жылдың 31 желтоқсанын қоса алғанда көрсетеді.

## 2. КӨРСЕТІЛГЕН ҚЫЗМЕТ БАҒАЛАРЫ МЕН КЕЛІСІМШАРТТЫҢ ЖАЛПЫ ҚҰНЫ

2.1. Қызметтер құны осы келісімшартта №2 қосымша кестеде көрсетіледі:

Осы Келісімшарттың жалпы құны ҚҚС - 12% есепке алғанда 1 288 000 (бір миллион екі жүз сексен сегіз мың) теңгеден аспауы тиіс.

2.2. Қызмет бағасы мен Осы Келісімшарттың жалпы сомасы Келісімшарттың 11.1. тармағындағы қарастырылған жағдайларда есепке алмағанда, Келісімшарттың әрекет ету мерзімі ішінде ұлғайтылуға тиісті емес.

2.3. Егер де жалпы көрсетілген қызмет көлемі осы келісімшарт сомасынан аспайтын болса, онда Өнім беруші Тапсырыс берушіден осы Келісімшарт бойынша қалған соманы төлеуді талап етуге құқылы емес.

2.4. Өнім беруші көрсететін Қызметтердегі жергілікті ерекшеліктер үлесі осы келісімшарт бойынша 100 % құрайды.

## 3. ТӨЛЕМ ЖАСАУ ТӘРТІБІ

3.1. Тапсырыс беруші Өнім беруші көрсеткен Қызметке оның есептік шотына шот-фактураның түпнұсқасын алған күннен бастап 30 (отыз) күнтізбелік күн ішінде және екі Тараптың да уәкілетті өкілдері қол қойған көрсетілген Қызмет Актісі болған жағдайда Өнім берушінің есептік шотына ақшалай қаражатты аудару жолымен тоқсан сайын төлем жүргізуі тиіс.

3.2. Өнім беруші Қызмет көрсетудің аяқталған күнінен бастап 2 (екі) күнтізбелік күн ішінде (Тапсырыс берушіге толық көлемде оның әрбір жазбаша өтініші бойынша) келесі құжаттарды жеткізіп береді:

- Өнім беруші көрсеткен Қызмет Актісі (түпнұсқа);  
- Көрсетілген Қызметтер үшін шот-фактура (түпнұсқа).

3.3. НДС төлеуші ЭСФ көшірмелеу, тіркеу және жіберу жүргізілетін электронды шот-фактура жүйесіне тіркелу

Договору, и (или) стоимости доли (долей) казахстанского происхождения, установленной в товаре в соответствии с критериями достаточной переработки или полного производства резидентами Республики Казахстан от общей стоимости товара по Договору.

## 1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

1.1. Поставщик обязуется по заданию Заказчика своими силами и средствами в срок и порядке, установленные настоящим Договором, оказать Услуги, в соответствии с пунктом 3) преамбулы Договора, и сдать результат оказанных Услуг Заказчику, а Заказчик обязуется принять результат оказанных Поставщиком Услуг и оплатить их в соответствии с условиями настоящего Договора.

1.2. Поставщик приступает к оказанию Услуг с 1 января 2018 года по 31 декабря 2018 года включительно, независимо от даты подписания и регистрации Договора.

1.3. Услуги считаются оказанными Поставщиком полностью и надлежащим образом после подписания уполномоченными представителями обеих Сторон Акта оказанных Поставщиком Услуг.

1.4. Услуги оказываются Поставщиком с 1 января 2018 года по 31 декабря 2018 года включительно.

## 2. ЦЕНА НА УСЛУГИ И ОБЩАЯ СУММА ДОГОВОРА

2.1. Стоимость Услуг указана в приложении №2 настоящего договора:

Общая сумма настоящего Договора не должна превышать 1 288 000 (один миллион двести восемьдесят восемь тысяч) тенге с учетом НДС-12%.

2.2. Цена на Услуги и общая сумма настоящего Договора в течение срока действия настоящего Договора увеличению не подлежат, за исключением случаев, предусмотренным пунктом 11.1. настоящего Договора.

2.3. В случае если общий объем Услуг не будет превышать суммы настоящего Договора, то Поставщик не имеет права требовать с Заказчика отправления заявок на оставшийся объем Услуг и, соответственно оплаты оставшейся суммы по настоящему Договору.

2.4. Доля местного содержания в оказываемых Поставщиком Услугах по настоящему Договору составляет 100 %.

## 3. ПОРЯДОК ОПЛАТЫ

3.1. Заказчик должен произвести оплату услуг Поставщика путем перечисления денежных средств на расчетный счет Поставщика, по факту оказанных услуг ежеквартально в течение 30 (тридцати) календарных дней со дня получения оригинала счет-фактуры и при наличии Акта оказанных услуг, подписанного уполномоченными представителями обеих Сторон.

3.2. Поставщик в течение 2 (двух) рабочих дней с даты окончания оказания Услуги Заказчику в полном объеме предоставляет Заказчику следующие документы:

- Акт оказанных Поставщиком Услуг (оригинал);
- счет-фактуру за оказанные Услуги (оригинал).

3.3. Поставщик - плательщик НДС в случае регистрации в системе электронных счетов-фактур (ИС ЭСФ), посредством которой производится выписка, регистрация и отправка ЭСФ, вправе предоставлять Заказчику электронные счета-фактуры.



жағдайында Тапсырыс берушіге электронды шот-фактура жіберуге құқылы.

#### **4. ТАРАПТАРДЫҢ МІНДЕТТЕРІ МЕН ҚҰҚЫҚТАРЫ**

##### **4.1. Тапсырыс беруші міндеттері:**

4.1.1. Қызметтерді көрсету мерзіміне дейін 5 (бес) күнтізбелік күннен кешіктірмей Қызметті көрсетуге жазбаша немесе электрондық өтініш беру.

4.1.2. Осы Келісімшарт талаптарымен сәйкестікте Өнім беруші Жұмысына төлемді дер кезінде жасау.

4.1.3. Тараптардың қол кою мерзімінен бастап 5 (бес) күнтізбелік күн ішінде Осы Келісімшарт бойынша Өнім берушіге барлық қажетті құжаттамаларды, сондай-ақ осы Келісімшарт бойынша Қызмет көрсету үшін қажетті басқа да акпараттарды беру.

4.1.4. Жұмыс берушінің ұсыну мерзімінен кейін 5 (бес) күнтізбелік күн ішінде Өнім беруші көрсеткен қызмет Актісіне қол кою немесе уәжді бас тартуды мәлімдеу.

##### **4.2. Тапсырыс беруші құқықтары.**

4.2.1. Өнім берушіге Қызмет көрсету кезінде кемшіліктерді жою үшін белгілі мерзімді тағайындау және Өнім берушінің осы талапты белгіленген мерзімде орындамауы жағдайындағы Қызметті көрсету барысында Өнім берушінің Қызметті тиісті үлгіде көрсетпегені анықталса осы келісімшартты орындаудан бас тарту.

4.2.2. Кез-келген уақытта осы Келісімшарт бойынша Қызметтердің орындалу сапасы мен барысын бақылау және қадағалау, Қызмет көрсетудің осы Келісімшарттың 1.2. және 1.4. тармақтарында көрсетілген орындалу мерзімінің сақталуын бақылау.

4.2.3. Қызметтің көрсетілуін қадағалау мен бақылауды жүзеге асыру барысында осы Келісімшарт шарттарынан Қызмет сапасын нашарлатуы мүмкін ауытқушылықтар мен басқа да кемшіліктер байқалуы жағдайында бұл жөнінде Өнім берушіге жазбаша түрде тез арада мәлімдеу.

4.2.4. Осы Келісімшартты орындаудан Тапсырыс берішінің бас тартуы жөніндегі хабарламаны алғанға дейін Өнім берушінің дәйекті көрсеткен Қызметіне тепең болатын осы Келісімшартта анықталған баға бөлігін Өнім берушіге төлеп, көрсетілген қызмет нәтижелерін Тапсырыс берушіге Өнім берушінің тапсыруына дейін кез-келген уақытта осы Келісімшартты орындаудан бас тарту.

4.2.5. Келісімшартты орындаудан бас тарту және Жұмыстағы жергілікті ерекшеліктерге байланысты Өнім берушінің жалған акпараттарды ұсынуы жағдайында шығындардың орнын толтыруды талап ету.

4.2.6. «Самұрық-Қазына» АҚ сатып алу Ережелерінің 144 тармағының 2) тармақшасымен сәйкестікте сатып алу шараларының нәтижелері бойынша үшінші тұлғаның шағымын қарастыру кезеңінде «Самұрық-Қазына» АҚ және/немесе «Самұрық-Қазына контракт» ЖШС жазбаша талап етуі бойынша Өнім берушіні құлақтандыру жолымен Келісімшарттың әрекет етуін тоқтату.

4.2.7. Қазақстан Республикасының күші бар Заңнамалары мен осы Келісімшарт ережелерінен туындайтын және басқа да қарастырылған құқықтарды жүзеге асыру.

##### **4.3. Өнім беруші міндеттері:**

4.3.1. Тапсырыс берушіге толығымен, тиісті үлгіде,

#### **4. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН**

##### **4.1. Заказчик обязан:**

4.1.1. подавать письменную или электронную заявку на оказание Услуг не позднее чем за 5 (пять) календарных дней до даты оказания Услуг;

4.1.2. своевременно произвести оплату за Услуги в соответствии с условиями настоящего Договора;

4.1.3. в течение 5 (пяти) календарных дней с даты подписания обеими Сторонами настоящего Договора предоставить Поставщику всю необходимую документацию по настоящему Договору, а также иную информацию, необходимую для оказания Услуг по настоящему Договору;

4.1.4. подписать или заявить мотивированный отказ от подписания Акта оказанных Поставщиком услуг в течение 5 (пяти) рабочих дней с даты представления его Поставщиком.

##### **4.2. Заказчик имеет право:**

4.2.1. назначить Поставщику разумный срок для устранения недостатков при оказании Услуг и при неисполнении Поставщиком в назначенный срок этого требования, отказаться от исполнения настоящего Договора, если во время оказания Услуг станет очевидно, что Услуги не будут оказаны Поставщиком надлежащим образом;

4.2.2. В любое время осуществлять контроль и надзор за ходом и качеством выполняемых Поставщиком по настоящему Договору Услуг, соблюдением срока их оказания, указанного в пункте 1.2. и 1.4. настоящего Договора;

4.2.3. при обнаружении в ходе осуществления контроля и надзора за оказанием Услуг Поставщиком, отступлений от условий настоящего Договора, которые могут ухудшить качество оказываемых Поставщиком Услуг или других недостатков, немедленно заявить об этом в письменной форме Поставщику;

4.2.4. отказаться от исполнения настоящего Договора в любое время до подписания уполномоченными представителями обеих Сторон Акта оказанных Поставщиком Услуг, уплатив Поставщику часть установленной настоящим Договором цены, пропорционально части Услуг, фактически оказанных Поставщиком до получения извещения об отказе Заказчика от исполнения настоящего Договора;

4.2.5. отказаться от исполнения Договора и требовать возмещения убытков в случае представления Поставщиком недостоверной информации по доле местного содержания в Услугах;

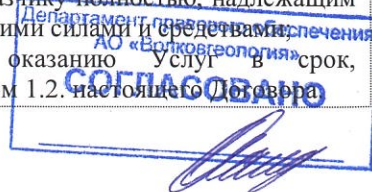
4.2.6. приостановить действие Договора путем уведомления Поставщика, по письменному требованию АО «Самрук-Казына» и/или ТОО «Самрук-Казына контракт» на период рассмотрения жалобы третьих лиц по результатам процедур закупок в соответствии с подпунктом 2) пункта 144 правил закупок АО «Самрук-Казына»;

4.2.7. осуществлять иные права, предусмотренные и вытекающие из положений настоящего Договора и действующего законодательства Республики Казахстан.

##### **4.3. Поставщик обязан:**

4.3.1. оказывать Услуги Заказчику полностью, надлежащим образом, качественно, своими силами и средствами;

4.3.2. приступить к оказанию Услуг в срок, предусмотренный пунктом 1.2. настоящего Договора.



сапалы, өз күшімен және өз қаржысымен Қызмет көрсету;

4.3.2. Осы Келісімшарттың 1.2. тармағымен сәйкес мерзімде Қызметтерді көрсетуге кірісу;

4.3.3. Тапсырыс берушіге осы келісімшарт бойынша көрсетілетін (көрсетілген) Қызметтер жөніндегі нақты және толық ақпараттарды ұсыну;

4.3.4. Осы Келісімшарт бойынша Қызметтердің кездейсоқ қымбаттау ықтималдылығына жауапты болу;

4.3.5. Тапсырыс беруші үшін Қызмет көрсету тәсілі жөніндегі оның нұсқаулықтарын орындаудың жағымсыз не зиянды салдарларының байқалуы жағдайында Тапсырыс берушіге ескерту жасау және одан жазбаша нұсқаулық алғанға дейін Қызмет көрсету барысын тоқтату;

4.3.6. Тапсырыс берушіге осы Келісімшарттың 1.2. және 1.4. тармақтарында көрсетілген мерзімде Қызмет көрсетудің мүмкін болмауын туындататын немесе Өнім беруші көрсететін Қызмет сапасына қауіп төндіретін оған тәуелді емес барлық жағдайлар жөнінде тез арада ескерту жасау.

4.3.7. Өз есебінен Тапсырыс беруші айқындаған кемшіліктерді онымен келісім бойынша белгіленген мерзім ішінде жою;

4.3.8. Егер де Келісімшарт шарттарына карама-қайшы келмесе, Қызмет көрсету барысында туындаған Тапсырыс берушінің нұсқаулықтарын орындау.

4.3.9. Тапсырыс берушіге жеке қызмет көрсету;

4.3.10. Қызмет көрсету барысында алынған барлық ақпараттарға қатаң құпия ретіне қатынасу және оны үшінші тарапқа жарияламау. Құпия ақпараттарды жариялау жағдайында Өнім беруші Қазақстан Республикасындағы күші бар заңнамалармен сәйкестікте жауапқа тартылады;

4.3.11. Тапсырыс берушіге міндеттемелерді толығымен орындағаннан кейін 5 (бес) жұмыс күні бойында осы Келісімшарттың №1 Қосымшасында көрсетілген формамен сәйкестікте Тапсырыс беруші сатып алатын Қызметтердің жергілікті ерекшелігі үлесі бойынша есепті ұсыну.

4.3.12. Қазақстан Республикасының күші бар Заңнамалары мен осы Келісімшарт ережелерінен туындайтын және басқа да қарастырылған міндеттемелерді жүзеге асыру;

4.3.13. Жемқорлыққа қарсы заңдарды сақтау;

4.3.14. Өз жұмыскерлеріне дозиметриалық дербес бақылау жүргізу;

4.3.15. «АППАҚ» ЖШС жеке дозиметрлерін пайдалану жағдайларында жұмыскерлерді дербес дозиметрикалық бақылауды қамтамасыз ету бойынша қызметтер үшін Тапсырыс берушіге төлем жасау;

4.3.16. Өз қызметкерлерін өз есебінен, дербес түрде тұрғынжаймен, Тапсырыс беруші ұсынатын аумақпен және тағаммен, сондай-ақ арнайы киіммен қамтамасыз ету.

#### 4.4. Өнім беруші құқықтары:

4.4.1. Тапсырыс берушінің жазбаша келісімімен осы Келісімшарт бойынша Қызметтің көрсетілу тәсілдерін анықтау.

### 5. КӨРСЕТІЛГЕН ҚЫЗМЕТ НӘТИЖЕЛЕРІН ТАПСЫРУ ЖӘНЕ ҚАБЫЛДАП АЛУ ТӘРТІБІ

5.1. Өнім беруші Қызметті көрсету үшін белгіленген мерзім аяқталғаннан кейін 2 (екі) жұмыс күні ішінде Қызмет көрсетудің аяқталғандығы жөнінде Тапсырыс

4.3.3. представлять Заказчику точную и полную информацию об оказываемых (оказанных) по настоящему Договору Услугах;

4.3.4. нести риск случайного удорожания Услуг по настоящему Договору;

4.3.5. немедленно предупредить Заказчика и до получения от него письменных указаний приостановить ход оказания Услуг, при обнаружении возможных неблагоприятных для Заказчика последствий исполнения его указаний о способе оказания Услуг;

4.3.6. немедленно предупредить Заказчика обо всех, не зависящих от него обстоятельствах, которые грозят качеству оказываемых Поставщиком Услуг либо создают невозможность оказания Услуг в сроки, указанные в пунктах 1.2. и 1.4. настоящего Договора;

4.3.7. за свой счет устранить выявленные Заказчиком недостатки в течение срока, установленного Поставщиком по согласованию с Заказчиком;

4.3.8. исполнять полученные в ходе оказания Услуг указания Заказчика, если такие указания не противоречат условиям настоящего Договора;

4.3.9. оказывать Услуги Заказчику лично;

4.3.10. относиться ко всей полученной информации в ходе оказания Услуг как к строго конфиденциальной и не представлять ее третьей стороне. В случае разглашения конфиденциальной информации Поставщик несет ответственность в соответствии с действующим законодательством Республики Казахстан;

4.3.11. предоставить в течение 5 (пяти) рабочих дней после полного исполнения обязательств Заказчику отчет по доле местного содержания в закупаемых Заказчиком Услугах по форме Приложения №1 к настоящему Договору;

4.3.12. осуществлять иные обязанности, предусмотренные и вытекающие из положений настоящего Договора и действующего законодательства Республики Казахстан;

4.3.13. соблюдать антикоррупционное законодательство;

4.3.14. проводить индивидуальный дозиметрический контроль своих работников;

4.3.15. оплатить Заказчику услуги по обеспечению индивидуального дозиметрического контроля работников, в случае пользования индивидуальными дозиметрами Заказчика;

4.3.16. за свой счёт, самостоятельно обеспечить своих сотрудников жильем, на предоставляемой Заказчиком территории и питанием, а также спецодеждой.

#### 4.4. Поставщик имеет право:

4.4.1. по согласованию с Заказчиком определять способы оказания Услуг по настоящему Договору.

### 5. ПОРЯДОК СДАЧИ-ПРИЕМКИ ОКАЗАННЫХ УСЛУГ

5.1. Поставщик в течение 2 (двух) рабочих дней с даты окончания срока, установленного для оказания Услуг, сообщает Заказчику об окончании оказания Услуг и направляет ему Акт оказанных Поставщиком Услуг с приложением всех необходимых документов, а также счет-фактуру.

СОГЛАСОВАНО

департамент правового обеспечения доз. «Волковгеология»



*Handwritten signature*

*Handwritten signature*

*Handwritten signature*

берушіге хабарлайды және оған Өнім беруші көрсеткен Қызмет Актісін, барлық қажетті құжаттамаларды қосымшаларымен, сондай-ақ шот-фактураны жібереді.

5.2. Өнім берушінің осы Келісімшарт бойынша көрсетілген Қызмет нәтижелерін тапсыруға даярлығы жөніндегі жазбаша хабарламаны алған Тапсырыс беруші 5 (бес) жұмыс күні ішінде көрсетілген Қызмет нәтижелерін қабылдауға кірісуге міндетті.

5.3. Өнім беруші көрсеткен Қызмет нәтижелерін өткізу-қабылдап алу Актісіне екі Тараптың да уәкілетті өкілдерінің қол қойған мерзімінен бастап Қызметтер толығымен және тиісті үлгіде көрсетілген болып табылады.

5.4. Тапсырыс беруші Өнім беруші орындаған Жұмыстарды қабылдау кезінде кемшіліктерді (ақауларды, аяқталмаушылықты) анықтаған жағдайда, орындалған Жұмыс нәтижелерін қабылдауды тоқтатуға құқылы. Бұл кезеңде Тапсырыс беруші кемшіліктер (ақаулар, аяқталмаушылық) жөніндегі Актіні құрастырады, онда айқындалған кемшіліктер (ақаулар, аяқталмаушылық) мен оларды Өнім берушінің жою мерзімі көрсетіледі.

#### 6. ТАРАПТАР ЖАУАПКЕРШІЛІКТЕРІ

6.1. Егер де Тапсырыс берушіге Өнім беруші осы келісімшарт шарттарынан ауытқи отырып, Қызмет көрсетсе және бұл Қызмет сапасын төмендетсе немесе басқа да кемшіліктерден тұрса, онда Тапсырыс беруші Өнім берушіден өз таңдауы бойынша төмендегілерді талап етуге құқылы:

6.1.1. Тапсырыс беруші белгілеген ақылға қонымды мерзім ішінде Өнім берушінің көрсеткен Қызметтерінің кемшіліктерінің кінәратсыз жойылуы;

6.1.2. Қызметтерге бағаның мөлшерлі азаюы.

6.2. Өнім беруші осы Келісімшарттың 1.2. және 1.4. тармақтарында көрсетілген Қызмет көрсету мерзімдерін бұзған жағдайда Тапсырыс беруші әрбір созылған күнтізбелік күн үшін орнатылған мерзімде көрсетілмеген қызметтің жалпы сомасының 0,5%, дегенмен белгіленген мерзімде көрсетілмеген Қызметтің жалпы сомасының 10%-нан аспайтын мөлшерде өсімді төлеуді Өнім берушіден талап етуге құқылы.

6.3. Өнім берушілердің сапасыз Қызмет көрсетуі жағдайында Тапсырыс беруші сапасыз көрсетілген Қызмет сомасының 10% мөлшеріндегі айыппұлды төлеуді талап етуге құқылы.

6.4. Өнім беруші осы келісімшарт бойынша өз міндеттемелерін орындамағандығы және/немесе тиісті орындамағандығы үшін Тапсырыс беруші өндіретін айыппұл сомасын Тапсырыс берушінің ұстап алуы нәтижесінде туындайтын жұмыс көлемін азайтуға байланысты ақырғы есеп сомасын азайтуға келіседі.

6.5. Егер де Тапсырыс беруші осы келісімшарттың 3.1. тармағында көрсетілген төлем жүргізу мерзімін бұзған жағдайда Өнім беруші Тапсырыс берушіден өз міндеттемелерін дәйекті орындағанға дейін әрбір күнтізбелік күн үшін дер кезінде жүргізілмеген төлем сомасының 0,1 %, дегенмен дер кезінде жасалмаған төлемнің жалпы сомасының 10 %-нанаспайтын мөлшерде айыппұл төлеуді талап ете алады.

6.6. Осы Келісімшарттың 4.3. тармағының 4.3.11. тармақшасына сай Тапсырыс беруші сатып алған Қызметтегі жергілікті ерекшеліктер үлесін айғақтайтын есепті Өнім берушінің дер кезінде ұсынбауы жағдайында және/немесе жалған есеп ұсынуы

5.2. Заказчик, получивший письменное сообщение Поставщика о готовности к сдаче результата оказанных Услуг по настоящему Договору, обязан в течение 5 (пяти) рабочих дней приступить и принять результаты оказанных Услуг.

5.3. Сдача результата оказанных Поставщиком Услуг и их приемка Заказчиком оформляется Актом оказанных Поставщиком Услуг, подписываемым уполномоченными представителями обеих Сторон.

5.4. В случае обнаружения недостатков (неделок, дефектов) в оказанных Поставщиком Услугах при их сдаче-приемке, Заказчик вправе приостановить приемку результата оказанных Поставщиком Услуг. При этом Заказчиком составляется Акт о недостатках (неделках, дефектах), в котором указываются выявленные недостатки (неделки, дефекты) и сроки их устранения Поставщиком.

#### 6. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН

6.1. В случае если Услуги Заказчику оказываются Поставщиком с отступлениями от условий настоящего Договора, ухудшившими качество Услуг или с иными недостатками, Заказчик вправе по своему выбору потребовать от Поставщика:

6.1.1. безвозмездного устранения недостатков оказанных Поставщиком Услуг в течение разумного срока, установленного Заказчиком;

6.1.2. соразмерного уменьшения цены на Услуги.

6.2. В случае нарушения Поставщиком сроков оказания Услуг, указанных в пунктах 1.2. и 1.4. настоящего Договора, Заказчик вправе требовать от Поставщика уплаты пени в размере 0,5% от общей суммы не оказанных в установленный срок Услуг за каждый календарный день просрочки, но не более 20% от общей суммы не оказанных в установленный срок Услуг.

6.3. В случае некачественного оказания Услуг Поставщиком, Заказчик вправе требовать от Поставщика уплаты штрафа в размере 10% от суммы некачественно оказанных Услуг.

6.4. Поставщик согласен на уменьшение суммы окончательного расчета путем удержания Заказчиком суммы пени (штрафов), причитающейся Заказчику за неисполнение и/или ненадлежащее исполнение Поставщиком своих обязательств по настоящему Договору.

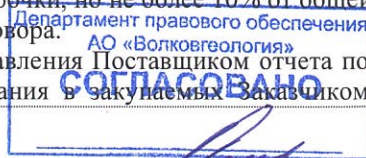
6.5. В случае нарушения Заказчиком сроков, предусмотренных в пункте 3.1. настоящего Договора, Поставщик вправе требовать от Заказчика уплаты пени в размере 0,1% от суммы своевременно произведенного платежа за каждый календарный день просрочки, но не более 20% от суммы своевременно произведенного платежа.

6.6. В случае нарушения Поставщиком срока представления отчета по доле местного содержания вкупаемых Заказчиком Услугах, согласно подпункту 4.3.11. пункта 4.3. настоящего Договора, Заказчик вправе требовать от Поставщика уплаты пени в размере 0,1% от общей суммы настоящего Договора за каждый календарный день просрочки, но не более 10% от общей суммы настоящего Договора.

6.7. В случае непредставления Поставщиком отчета по доле местного содержания вкупаемых Заказчиком



*Handwritten signature in blue ink.*



жағдайында Тапсырыс беруші әрбір созылған күнтізбелік күн үшін осы Келісімшарттың жалпы сомасының 0,1%, дегенмен осы Келісімшарттың жалпы сомасының 10 %-нан аспайтын мөлшердегі айыппұл төлеуді талап ете алады.

6.7. Осы Келісімшарттың 4.3. тармағының 4.3.11. тармақшасына сай Тапсырыс беруші сатып алған Қызметтегі жергілікті ерекшеліктер үлесін айғақтайтын есепті Өнім берушінің бермеуі жағдайында және/немесе жалған есеп ұсынуы жағдайында Тапсырыс беруші осы Келісімшарттың жалпы сомасының 10 % ы мөлшерінде айыппұл төлеуді талап ете алады.

6.8. Айыппұл төлеу Тараптарды осы Келісімшарт бойынша барлық өз міндеттемелерін орындаудағы жауапкершіліктерінен босатпайды, сондай-ақ осы келісімшарт талаптарын екінші бір Тараптың сақтамауы нәтижесінде бір Тараптың келтірген шығынының (шынайы зиян немесе қолдан шығып кеткен пайда) орнын толтыру міндеттемесінен босатпайды.

6.9 Айыппұлды және/немесе өсімді төлеу міндеттемесі айыпты тарапта айыппұлды және/немесе өсімді төлеу жөніндегі жазбаша талапты екінші Тараптан алған мерзімнен бастап туындайды. Мұндай жазбаша талаптың болмауы жағдайында айыпты Тарапта айыппұлды және/немесе өсімді төлеу жөніндегі міндеттеме туындамайды.

6.10. Өнім беруші міндеттемелерді орындамау жағдайында жергілікті ерекшеліктер үлесі бойынша 5% мөлшеріндегі айыппұл түріндегі жауапкершілікке ие, сондай-ақ Келісімшарттың жалпы құнының орындалмаған жергілікті ерекшелігінің әрбір 1% үшін 0,15%, дегенмен Өнім беруші төлеуі тиіс немесе Қызметтің көрсетілгендігін айғақтайтын сәйкес соңғы үлгідегі актіге Тараптардың қол қоюына дейін ұстап қалуы тиіс келісімшарттың жалпы құнының 15%-нан аспауы тиіс.

6.11. Келісімшарт бойынша міндеттемелердің орындалмауы немесе тиісінше орындалмауы үшін айыптының болмауын міндеттемелерді бұзған Тараптар дәлелдейді.

## 7. ТЕНДЕССІЗ КҮШ ЖАҒДАЙЫ

7.1. Егер де осы Келісімшарт бойынша өз міндеттемелерін Тараптардың кез-келгенінің толығымен немесе жартылай орындауына кедергі болатын, Тараптардың еркі мен тілегіне тәуелді емес жағдайлардың туындау салдары болатын болса, осы Келісімшарт бойынша міндеттемелерді орындамағаны немесе тиісінше орындамағаны үшін Тараптар жауапкершіліктен босатылады, оның ішінде, төмендегілермен шектелмеуі тиіс: апатты жағдайлар, соғыс, кез-келген сипаттағы әскери іс-әрекеттер сияқты болжанбаған жағдайлар, блокада, Қазақстан Республикасы мемлекеттік органдарының нормативті құқықтық актілерді басып шығаруы. Тендессіз күш жағдайларының болуы мен тоқтатылуы дәйегі уәкілетті органдармен айғақталуы мүмкін.

7.2. Осы келісімшарт бойынша міндеттемелерді орындау мүмкін болмайтын Тараптар осы Келісімшарттың 7.1. тармағымен сәйкестікте 5 (бес) жұмыс күнінен кешіктірмей, жазбаша түрде екінші Тарапты осы Келісімшарттың міндеттемелерін орындауға кедергі болатын тендессіз күш жағдайларының басталуына қатысты құлақтандыруы қажет. Құзыретті уәкілетті органдар (ұйымдар) берген

Услугах (в т.ч. предоставление недостоверного отчета), согласно подпункту 4.3.11. пункта 4.3. настоящего Договора, Заказчик вправе требовать от Поставщика уплаты штрафа в размере 10% от общей суммы настоящего Договора.

6.8. Уплата пени (штрафов) не освобождает Стороны от обязанностей по исполнению всех своих обязательств по настоящему Договору, а также от обязанностей возместить убытки (реальный ущерб и упущенная выгода), понесенные одной Стороной в результате несоблюдения другой Стороной условий настоящего Договора.

6.9 Обязательства по уплате пени и/или штрафа возникают у виновной Стороны с даты получения от другой Стороны письменного требования об уплате пени и/или штрафа. При отсутствии такого письменного требования, обязательства по уплате пени и/или штрафа у виновной Стороны не возникают.

6.10. Поставщик за неисполнение обязательств по доле местного содержания несет ответственность в виде штрафа в размере 5%, а также 0,15% за каждый 1% невыполненного местного содержания, от общей стоимости договора, но не более 15% от общей стоимости Договора, который должен быть оплачен поставщиком или может быть удержан Заказчиком до подписания сторонами соответствующего (окончательного) акта, подтверждающего оказание Услуг.

6.11. Отсутствие вины за неисполнение или ненадлежащее исполнение обязательств по договору доказывается стороной, нарушившей обязательства.

## 7. ОБСТОЯТЕЛЬСТВА НЕПРЕОДОЛИМОЙ СИЛЫ

7.1. Стороны освобождаются от ответственности за неисполнение и/или ненадлежащее исполнение обязательств по настоящему Договору, если оно явилось следствием возникновения обстоятельств, независимых от воли и желания Сторон, препятствующих полному или частичному исполнению любой из Сторон своих обязательств по настоящему Договору, в том числе, но, не ограничиваясь: стихийные бедствия или такие непредвиденные обстоятельства, как война, военные действия любого характера, блокада, издание государственными органами Республики Казахстан нормативных правовых актов. Факт наступления обстоятельств непреодолимой силы должен быть удостоверен уполномоченным органом.

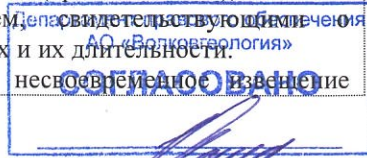
7.2. Сторона, для которой исполнение обязательств по настоящему Договору становится невозможным, в соответствии с пунктом 7.1. настоящего Договора должна письменно, не позднее 5 (пяти) рабочих дней, поставить в известность другую Сторону относительно начала событий непреодолимой силы, препятствующих исполнению обязательств по настоящему Договору. Документы, выданные компетентными уполномоченными органами (организациями), являющиеся достаточным основанием для освобождения от исполнения подобных обстоятельств и их длительности.

7.3. Не извещение или несвоевременное извещение



срещен

Handwritten signature in blue ink.



құжаттар осындай жағдаяттар мен олардың ұзақтығын айғақтайтын жеткілікті негіздеме болып табылады.

7.3. Осы Келісімшарт бойынша міндеттемелерді орындаудың мүмкін болмауы туындағаны туралы, оны жауапкершіліктен босататын міндеттемелердің туындауы туралы Тараптарды құлақтандырмау немесе дер кезінде хабарламау оны теңдессіз күш жағдайларының туындау дерегіне сүйені құқығынан айырады.

7.4. Егер де теңдессіз күш жағдайы 30 (отыз) күнтізбелік күннен асса, онда Тараптардың әрбірі осы Келісімшарт бойынша міндеттемелерін ары қарайғы орындаудан бас тартуға құқылы, және бұл жағдайда Тараптардың бірі екінші бір Тараптың мүмкін шығындардың орнын толтыруына құқылы болмайды.

## 8. ҚҰПИЯЛЫЛЫҚ

8.1. Осы Келісімшарт мазмұны, оның шарттары мен ережелері, сондай-ақ оны орындауға байланысты алынған ақпараттар мен мәліметтер құпия болып табылады.

8.2. Тараптар сот, құқық қорғау және басқа да мемлекеттік органдардың талаптарын орындаумен байланысты жағдайларды, сондай-ақ Қазақстан Республикасының күші бар Заңнамаларында қарастырылған жағдайларды қоспағанда, өзара жазбаша келісімге келмей, осы келісімшарт мазмұнын жарияламауға міндеттенеді.

8.3. Кез-келген жағдайда Тараптар осы Келісімшартты орындау үшін құжаттамаларды рәсімдеу кезінде берілетін ақпарат қатаң қажеттіліктегі мәліметтермен шектелуі тиістігін қадағалауға міндеттенеді.

## 9. КЕЛІСІМШАРТТЫ БҰЗУ ТӘРТІБІ

9.1. Осы Келісімшарт бойынша Тараптардың бірінің өз міндеттемелерін орындамауы және/немесе тиісті үлгіде орындамауы жағдайында екінші бір Тарап біржақты тәртіпте осы Келісімшартты бұзудың жорамалданған мерзіміне дейін 5 (бес) күнтізбелік күн алдын жазбаша түрде қарама-қарсы Тарапқа бұл жөнінде хабарлай отырып, осы келісімшартты орындаудан бас тартуға құқылы.

9.2. Өнім беруші кінәсі бойынша осы Келісімшарттың бұзылуы жағдайында Тапсырыс беруші Өнім берушіден Келісімшарттың жалпы сомасының 20% мөлшеріндегі айыппұлды төлеуді және осы келісімшарттың 6 бөлімінде қарастырылған өсімнің (айыппұлдың) орнын толтыруды талап етуге құқылы.

9.3. Өнім берушінің Жұмыстағы жергілікті ерекшеліктер үлесі бойынша жалған ақпараттарды ұсынуы жағдайында Тапсырыс беруші осы Келісімшартты орындаудан біржақты тәртіпте бас тартуға және Өнім берушіден осы Келісімшарттың 6 бөлімінде қарастырылған өсімнің орнын толтыруды, сондай-ақ Қызметтердегі жергілікті ерекшеліктер үлесі бойынша жалған ақпараттарды Өнім берушінің ұсынуына байланысты Тапсырыс берушіге келтірілген басқа да шығындардың орнын толтыруды талап етуге құқылы.

## 10. КИКІЛЖІНДЕР МЕН КЕЛІСПЕУШІЛІКТЕРДІ ШЕШУ ТӘРТІБІ

10.1. Осы Келісімшарт бойынша Тараптар арасында туындайтын барлық кикілжіндер мен келіспеушіліктер өзара келіссөздер жүргізу, сонымен қатар екі Тараптың

Стороной, для которой создавалась невозможность исполнения обязательств по настоящему Договору, о наступлении обстоятельств, освобождающих её от ответственности, лишает её права ссылаться на факт наступления обстоятельств непреодолимой силы.

7.4. Если обстоятельства непреодолимой силы будут продолжаться более 30 (тридцати) календарных дней, то каждая из Сторон будет иметь право отказаться от дальнейшего исполнения обязательств по настоящему Договору, и в этом случае ни одна из Сторон не будет иметь права на возмещение другой Стороной возможных убытков.

## 8. КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ

8.1. Содержание настоящего Договора, его условия и положения, а также информация и данные, полученные в связи с его исполнением, являются конфиденциальными.

8.2. Стороны обязуются воздерживаться от разглашения содержания настоящего Договора без взаимного письменного согласия, кроме случаев, связанных с Стороны обязуются воздерживаться от разглашения содержания настоящего Договора без взаимного письменного согласия, кроме случаев, связанных с выполнением требований судебных, правоохранительных и иных государственных органов, а также случаев, предусмотренных действующим законодательством Республики Казахстан.

8.3. В любом случае Стороны обязуются следить за тем, чтобы при оформлении документации для исполнения настоящего Договора, передаваемая информация ограничивалась строго необходимыми сведениями.

## 9. ПОРЯДОК РАСТОРЖЕНИЯ ДОГОВОРА

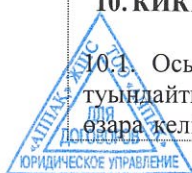
9.1. В случае неисполнения и/или ненадлежащего исполнения одной из Сторон своих обязательств по настоящему Договору, другая Сторона вправе в одностороннем порядке отказаться от исполнения настоящего Договора, уведомив об этом противоположную Сторону письменно за 5 (пять) календарных дней до предполагаемой даты расторжения настоящего Договора.

9.2. В случае расторжения настоящего Договора по вине Поставщика, Заказчик вправе требовать от Поставщика возмещения пени (штрафов), предусмотренных разделом 6 настоящего Договора и уплаты штрафа в размере 20% от общей суммы Договора.

9.3. В случае предоставления Поставщиком недостоверной информации по доле местного содержания в оказанных Услугах, Заказчик вправе в одностороннем порядке отказаться от исполнения настоящего Договора и требовать от Поставщика возмещения пени, предусмотренных разделом 6 настоящего Договора, а также иные убытки, понесенные Заказчиком, в связи с предоставлением Поставщиком недостоверной информации по доле местного содержания в оказанных Услугах.

## 10. ПОРЯДОК РАЗРЕШЕНИЯ СПОРОВ И РАЗНОГЛАСИЙ

10.1. Все споры и разногласия, возникающие между Сторонами по настоящему Договору, и/или в связи с ним, решаются путем взаимных переговоров, в том числе путем медиации по обоюдному согласию сторон.



С.С.С.С.

Handwritten signature.



Handwritten signature.

да өзара медиациясы жолымен шешіліп отырады.

10.2. Өзара келіссөздер жүргізу жолымен кикілжіңдер мен келіспеушіліктерді шешу мүмкін болмаған жағдайларда оларды Қазақстан Республикасының күші бар Заңнамаларымен сәйкестікте Оңтүстік Қазақстан облысының Мамандандырылған ауданаралық экономикалық сотында қарастырылуға жатады.

## 11. КЕЛІСІМШАРТ ШАРТТАРЫНДАҒЫ ӨЗГЕРТУЛЕР МЕН ТОЛЫҚТЫРУЛАР

11.1 Осы Келісімшартқа өзгерістер енгізуге «Самұрық-Қазына» АҚ сатып алу Ережелерінің 133 тармағымен сәйкестікте рұқсат етіледі.

## 12. БАСҚА ДА ЖАҒДАЙЛАР

12.1. Осы Келісімшартқа енгізілетін өзгертулер мен толықтырулар осы Келісімшарттың ажырамас бөлігі болып табылатын Келісімшартқа қосымша жазбаша келісім түрінде рәсімделеді.

12.2. Тараптардың ешқайсысы да осы келісімшарт бойынша өз құқықтары мен міндеттемелерін екінші Тараптың жазбаша келісімінсіз үшінші бір тұлғаға беруге құқылы емес.

12.3. Осы Келісімшартта қарастырылмаған қалған барлық мәселелерде Тараптар Қазақстан Республикасының күші бар Заңнамаларын жетекшілікке алады.

12.4. Осы Келісімшарт мемлекеттік және орыс тілдерінде 2 (екі) түпнұскалық данада құрастырылған, Тараптардың әрқайсысына бір данадан беріледі. Мемлекеттік және орыс тіліндегі мәтіндер сәйкес келмеген жағдайда, орыс тіліндегі мәтін басымдылыққа ие болады.

12.5. Келісімшарт шеңберінде жіберілетін хабарламалар, басқа да қатынас қағаздары Тараптарға тиісті үлгіде тапсырылған болып саналады:

1) әдейілеп тапсыру жағдайында – Тараптардың алуы жөніндегі белгінің болуы жағдайында немесе оның уәкілетті өкілі хабарламаның екінші данасына немесе басқа бір қатынас қағазына белгі соғуы жағдайында;

2) Жеткізіп берудің басқа да тәсіліне – жеткізілгендігі жөнінде хабарламамен қоса тапсырыс берілген хатқа да рұқсат етіледі.

12.6. Тапсырыс беруші Өнім берушінің электронды мекенжайына осы Келісімшарттың 14 бөлімінде қарастырылған хаттарды, өтінімдерді, хабарламаларды, талап-тілектерді жіберуге құқылы, түпнұсқаны пошта қызметі арқылы сонынан жібереді. Бұл жағдайда Өнім берушінің құжатты алу мерзімі оның электронды мекенжайына жеткен мерзімі болып саналады.

## 13. КЕЛІСІМШАРТТЫҢ ӨРЕКЕТ ЕТУ МЕРЗІМІ

13.1. Осы Келісімшарт екі Тараптың да оған қол қойған күнінен бастап күшіне енеді және 2018 жылдың 31 желтоқсанына дейін, осы Келісімшарт бойынша Тараптардың өздерінің барлық міндеттемелерін толығымен және тиісінше орындауына дейін Өнім берушінің өзара есептесуі мен кепілдемесі бөлігінде өрекет етеді.

13.2. Өнім беруші Тапсырыс беруші тарапынан қол қойылған Келісімшартты алған мерзімнен бастап 5 (бес) күнтізбелік күн ішінде Келісімшартқа қол қоюға

10.2.В случае невозможности разрешения споров и разногласий путем взаимных переговоров, они подлежат рассмотрению в судебном порядке в соответствии с действующим законодательством Республики Казахстан в Специализированном межрайонном экономическом суде Южно-Казахстанской области.

## 11. ИЗМЕНЕНИЕ И ДОПОЛНЕНИЯ УСЛОВИЙ ДОГОВОРА

11.1 Внесение изменений в настоящий Договор допускается в соответствии с пунктом 133 Правил закупки АО «Самрук-Казына».

## 12. ПРОЧИЕ УСЛОВИЯ

12.1. Изменения и дополнения, вносимые в настоящий Договор, оформляются в виде дополнительного письменного соглашения к настоящему Договору, являющегося неотъемлемой частью настоящего Договора.

12.2. Ни одна из Сторон не имеет права передавать свои права и обязательства по настоящему Договору третьей стороне без письменного согласия другой Стороны.

12.3. Во всем остальном, что не предусмотрено настоящим Договором, Стороны руководствуются действующим законодательством Республики Казахстан.

12.4. Настоящий Договор составлен в 2 (двух) подлинных экземплярах на государственном и русском языках, по одному экземпляру для каждой из Сторон. В случае расхождения текстов на государственном и русском языках, приоритет будет иметь текст на русском языке.

12.5. Уведомления и иная корреспонденция, направляемые в рамках Договора, считаются надлежащим образом врученными Сторонам:

1) при вручении нарочным путем – в случае наличия отметки о получении Стороной или её уполномоченным представителем на втором экземпляре уведомления или иной корреспонденции;

2) допускаются иные способы доставки, в том числе заказным письмом с уведомлением о доставке.

12.6. Заказчик вправе отправлять письма, заявки, уведомления, претензии на электронный адрес Поставщика, предусмотренного в разделе 14 настоящего Договора, с последующим направлением оригинала почтовой службой. В этом случае датой получения документа Поставщиком признается дата доставки на электронный адрес Поставщика.

## 13. СРОК ДЕЙСТВИЯ ДОГОВОРА

13.1. Настоящий Договор вступает в силу в день его подписания обеими Сторонами и действует до 31 декабря 2018 года, а в части взаиморасчетов и гарантий Поставщика до полного и надлежащего исполнения Сторонами всех своих обязательств по настоящему Договору.

13.2. Поставщик обязуется подписать Договор в течение 5 (пяти) календарных дней с даты получения Договора, подписанного со стороны Заказчика, и немедленно вернуть его Заказчику.



міндеттенеді және оны Тапсырыс берушіге тез арада қайтаруы тиіс.

**14. ТАРАПТАРДЫҢ ЗАҢДЫ МЕКЕНЖАЙЛАРЫ,  
БАНКТІК РЕКВИЗИТТЕРІ МЕН ТАРАПТАРДЫҢ  
ҚОЛДАРЫ:**

**Тапсырыс беруші:**

**«АППАҚ» ЖШС**

161003, ҚР, Оңтүстік Қазақстан облысы, Созақ ауданы,  
Қыземшек ауылы (заңды мекенжайы),  
160013 ҚР, Шымкент қаласы, Төреқұлов көшесі, 17/1  
«БАҚ» кеңсе орталығы, 2-қабат  
(орналасқан мекенжайы)

СТН 581300211419

БИН 050740000945

ИИК KZ316010291000262153

БИК HSBKZZKX КБЕ 17

«Қазақстан Халық Банкі» АҚ ОҚОФ

тел./факс: 8 /7252/- 99-71-48

8/7252/- 99-71-85

E-mail: [secretary@appak.kazatomprom.kz](mailto:secretary@appak.kazatomprom.kz)

**Қолы:**

**Бас директор**



**Кабаев С.Т.**

**Өнім беруші:**

Волковгеология АҚ  
Қазақстан Республикасы, 050012,  
Алматы қ., Бөгенбай батыра қ., 168 қ.  
БИН 940740001484

ИИК KZ646010131000206180

«Қазақстан Халық Банкі» АҚ

БИК HSBKZZKX

КБЕ 17

Тел.: +7 (727) 292-60-17

Факс: +7 (727) 250-13-59

E-mail: [priemnaya@vg.kz](mailto:priemnaya@vg.kz)

**Қолы:**

**Қоғамның Басқарма төрағасының  
Бірінші орынбасары**

**Д.Н. Молдаш**

**14. ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА, БАНКОВСКИЕ**

**РЕКВИЗИТЫ И ПОДПИСИ СТОРОН:**

**Заказчик:**

БИН 050740000945

ИИК KZ316010291000262153

БИК HSBKZZKX КБЕ 17

ЮКОФ АО «Народный Банк Казахстана»

тел./факс: 8 /7252/- 99-71-48 **ТОО «АППАҚ»**

161003, РК, Южно-Казахстанская область, Сузакский

район, п. Қыземшек (юр. адрес)

050057, г. Шымкент, ул. Торекулова 17/1, офисный

центр «БАҚ», 2 этаж (факт. адрес)

РНН 581300211419

8/7252/- 99-71-85

E-mail: [secretary@appak.kazatomprom.kz](mailto:secretary@appak.kazatomprom.kz)

**Подпись:**

**Генеральный директор**



**Кабаев С.Т.**

**Поставщик:**

**АО «Волковгеология»**

Республика Казахстан, 050012,

г. Алматы, ул. Бөгенбай батыра, зд. 168

БИН 940740001484

ИИК KZ646010131000206180

в АО «Народный Банк Казахстана»

БИК HSBKZZKX

КБЕ 17

Тел.: +7 (727) 292-60-17

Факс: +7 (727) 250-13-59

E-mail: [priemnaya@vg.kz](mailto:priemnaya@vg.kz)

**Подпись:**

**Первый Заместитель  
Председателя Правления**



**Д.Н. Молдаш**

**Согласовано**

27.02.2018 13:55 Сасаева Жибек Мухтаровна - с замечаниями, в связи с поздним заключением договора (не с 01.01.2018)

27.02.2018 14:16 Жаримбетов Ертуган Смагулулы

27.02.2018 14:41 Турабаев Нуржан Абилдаевич

27.02.2018 16:14 Смагулова Гулим Махсатовна

27.02.2018 18:03 Айтказиев Арсен Конырханович

Департамент правового обеспечения  
АО «Волковгеология»

**СОГЛАСОВАНО**



28.02.2018 17:12 Бетчанова Светлана Федоровна

**Подписано**

01.03.2018 14:30 Кабаев Сейылхан Турсынжанулы



*Срещен*

*С. Кабаев*